



MANUALE D'USO
COMODINA CON INCAVO FRONTALE
COD 01.04.102.43



INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto la Demarta Virginio. I prodotti sono stati progettati e realizzati per soddisfare tutte le Vostre esigenze per un utilizzo pratico, corretto e sicuro. Questo manuale contiene dei piccoli suggerimenti per un corretto uso del dispositivo da voi scelto e dei preziosi consigli per la vostra sicurezza. Si consiglia di leggere attentamente la totalità del presente manuale prima di usare l'articolo da voi acquistato. In caso di dubbi vi preghiamo di contattare il rivenditore, il quale saprà aiutarvi e consigliarvi correttamente.

Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al dispositivo e al seguente manuale senza preavviso allo scopo di migliorarne le caratteristiche.

AVVERTENZE GENERALI

1. Utilizzare il prodotto nelle modalità indicate da questo manuale. Se persistono dubbi contattare la DEMARTA VIRGINIO SAS.
2. Valutare sempre la compatibilità del prodotto con le caratteristiche del soggetto insieme al medico curante o al terapista.
3. Verificare sempre l'integrità del prodotto prima di ogni utilizzo, anche da nuovo. Non utilizzare se danneggiato o usurato.
4. La DEMARTA VIRGINIO SAS declina ogni responsabilità per danni a cose o persone derivanti un utilizzo improprio, non concordato con una figura professionale, non corrispondente a quanto indicato sul manuale d'uso.
5. Eventuali incidenti, anomalie, rotture, vanno segnalate alla DEMARTA VIRGINIO SAS al fine di monitorare la qualità e le criticità del prodotto.
6. Mantenere il prodotto imballato lontano da qualsiasi fonte di calore in quanto l'imballo è fatto di cartone.
7. Prestare sempre attenzione alla presenza di bambini.
8. Il prodotto è stato progettato solo per l'uso previsto. Non abusarne in alcun modo.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE

La DEMARTA VIRGINIO SAS dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il prodotto fabbricato ed immesso nel commercio dalla stessa DEMARTA VIRGINIO SAS è conforme alle disposizioni applicabili della direttiva UE 2017/745 sui dispositivi medici.

A tal scopo la DEMARTA VIRGINIO SAS garantisce e dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità quanto segue:

- I dispositivi soddisfano i requisiti generali di sicurezza e prestazione così come richiesti dall'allegato I del regolamento 2017/745 come prescritto dall'allegato IV del suddetto regolamento.
- I dispositivi NON SONO STRUMENTI DI MISURA.
- I dispositivi NON SONO DESTINATI AD INDAGINI CLINICHE.
- I dispositivi vengono commercializzati in confezione NON STERILE.
- I dispositivi sono da considerarsi come appartenenti alla classe I in conformità a quanto stabilito dall'allegato VIII del suddetto regolamento.

DESTINAZIONE D'USO

Rispetto ad una tradizionale carrozzina ad autospinta la comoda funge anche da sedia wc. Risulta quindi utile per l'espletamento delle funzioni igieniche quotidiane di disabili ed anziani. Grazie alle 4 ruote la carrozzina comoda può essere spostata con facilità dal personale sanitario o dal caregiver in ambiente domestico.

AVVERTENZE

- Per un utilizzo corretto del dispositivo consultare sempre il vostro medico o terapeuta.
- Prestare sempre molta attenzione alla presenza di bambini.
- Mantenere il prodotto imballato lontano da qualsiasi fonte di calore in quanto l'imballo è fatto di cartone.
- Non superare per nessun motivo la portata massima ammessa (100 Kg).
- Usare con prudenza su superfici bagnate e scivolose.
- Assistere sempre il malato durante le operazioni di movimentazione.
- Prima di trasferire il paziente dalla/sulla comodina, assicurarsi che quest'ultima sia posta su una superficie piana e stabile.
- Verificare sempre lo stato di usura delle parti in gioco così da garantire un utilizzo del dispositivo in totale sicurezza per persone e cose.

Dimensioni	
Profondità totale del telaio	57,5 cm
Dimensione seduta	44 x 44 cm
Altezza seduta da terra	50,5 cm
Lunghezza	111 cm
Altezza schienale	44,5 cm
Altezza totale del telaio	92 cm
Portata massima	100 kg
Peso	13 kg
Caratteristiche	
Telaio pieghevole	Acciaio
Seduta	Imbottita
Tappo di Chiusura del Sedile Wc	Rimovibile
Vaschetta Wc ad estrazione rapida anteriore	PVC
Braccioli	Ribaltabili con Poggiabraccio in PVC
Pedane poggia-gambe	Estrazione rapida

ASSEMBLAGGIO

Telaio:

Al primo utilizzo è necessario montare il telaio: è sufficiente infilare le due estremità dei tubi dello schienale nelle apposite aperture poste nella parte posteriore della sedia. Fissare lo schienale tramite le clip in dotazione.

Pedane:

Per installare le pedane, allineare i fori dei supporti con i relativi perni sul telaio della comodina, quindi ruotare la pedana verso l'interno facendo agganciare correttamente la levetta di bloccaggio sul telaio.

Per la rimozione sganciare la levetta della pedana dal telaio, quindi ruotarla verso l'esterno, estrarla verso l'alto.



Freni:

Il freno viene azionato premendo verso il basso il meccanismo frenante.



WC

Utilizzare la vaschetta per WC con la sedia completamente frenata. Per l'utilizzo del WC estrarre la parte del sedile asportabile. Estrarre il WC dalla parte anteriore afferrandolo per l'impugnatura.

Braccioni:

I braccioni sono modello drop-down, si ribaltano verso il basso.



MANUTENZIONE

La comoda necessita di poche ed elementari manutenzioni periodiche, qui di seguito vi elenchiamo i controlli da effettuare periodicamente.

- Controllare i freni: mensilmente.
- Pulizia delle parti (seduta, schienale, braccioni, ruote, ecc) secondo necessità.
- Lubrificazioni dei perni: mensile.

PULIZIA E DISINFEZIONE

Pulizia

Utilizzare un panno imbevuto di acqua tiepida e sapone neutro ed asciugare con un panno pulito ed asciutto.

Disinfezione

Se necessario, effettuare la disinfezione del prodotto utilizzando un delicato detergente disinfettante di normale uso domestico.

- Il Secchio per WC deve essere regolarmente pulito e disinfettato utilizzando un normale disinfettante da bagno.

ATTENZIONE!

Non usare sostanze abrasive, acidi, alcol, detersivi a base di cloro, disinfettanti ed acetone, perché tali sostanze provocano l'abrasione delle componenti della comodina.

Il fabbricante non sarà responsabile per il danneggiamento causato dall'utilizzo di materiali che possano deteriorare la superficie del prodotto o da corrosivi chimici utilizzati durante la pulizia.

CONDIZIONI DI SMALTIMENTO GENERALI



In caso di smaltimento del dispositivo non usare mai i normali sistemi di conferimento dei rifiuti solidi urbani. Si raccomanda di smaltire il dispositivo attraverso le comuni isole ecologiche comunali per le previste operazioni di riciclo dei materiali utilizzati.

GARANZIA

Tutti i prodotti Demarta sono garantiti da difetti di materiale o fabbricazione per un periodo di 2 (due) anni dalla data di vendita del prodotto, salvo eventuali esclusioni e limitazioni specificate di seguito. Questa garanzia non è valida in caso di uso improprio, abuso o modifica del prodotto e per la mancata aderenza alle istruzioni per l'uso. Demarta non garantisce i prodotti contro danni o difetti nelle seguenti condizioni: calamità naturali, mancata aderenza alle linee guida e istruzioni per l'uso, oppure dalla mancata esecuzione della manutenzione così come indicato nel manuale.

Non sono coperti da questa garanzia componenti usurabili se il danno è da imputarsi al normale utilizzo del prodotto.



USER MANUAL
COMMUNE WHEELCHAIR WITH FRONT
REF 01.09.TS02



INTRODUCTION

Thank you for choosing Demarta Virginio. The products have been designed and built to meet all your needs for a practical, correct and safe use. This manual contains some small suggestions for a correct use of the device of your choice and some precious advice for your safety. We recommend that you carefully read the entirety of this manual before using the item you purchased. If in doubt, please contact your dealer, who will be able to help and advise you correctly.

The manufacturer reserves the right to make changes to the device and to this manual without prior notice in order to improve its characteristics.

GENERAL WARNINGS

- Use the product in the manner indicated in this manual. If doubts persist, contact DEMARTA VIRGINIO SAS.
- Always evaluate the compatibility of the product with the characteristics of the subject together with the doctor or therapist.
- Always check the integrity of the product before each use, even when new. Do not use if damaged or worn.
- DEMARTA VIRGINIO SAS declines any responsibility for damage to property or persons resulting from improper use, not agreed with a professional figure, not corresponding to what is indicated in the user manual.
- Any accidents, anomalies, breakages must be reported to DEMARTA VIRGINIO SAS in order to monitor the quality and criticalities of the product.

DECLARATION OF CONFORMITY

DEMARTA VIRGINIO SAS declares under its sole responsibility that the product made and traded by DEMARTA VIRGINIO SAS comply with the applicable provisions of the 2017/745 Regulation on Medical Devices of 5 April 2017.

For this purpose, DEMARTA VIRGINIO SAS guarantees and declares under its sole responsibility what follows:

- The devices satisfy the requirements of general safety and performance requested by the Annex I of regulation 2017/745 as laid down by the Annex IV of the above mentioned regulation.
- The devices ARE NOT MEASURING INSTRUMENTS.
- The devices ARE NOT MADE FOR CLINICAL TESTS.
- The devices are packed in NON-STERILE BOX.
- The devices belong to class I in accordance with the provisions of Annex VIII of the above mentioned regulation.

INTENDED USE

Compared to a traditional manual wheelchair, the commode also acts as a toilet seat. It is therefore useful during daily hygiene functions of disabled people or elderly.

The commode wheelchair, thanks to the four wheels, can be easily moved by the healthcare staff or the caregiver at home.

SPECIFIC WARNINGS

- Keep the product packaging away from any heat source because it is made of cardboard, it is inflammable.
- Do not exceed the maximum capacity (120 Kg).
- Use with caution on wet and slippery surfaces.
- Always assist the patient during handling operations.
- Before transferring the patient from / to the comfort, make sure that the device is placed on a flat and stable surface.
- Avoid leaving the device outside.
- Always check the state of wear of the parts involved so as to ensure that the device is used in total safety for people and things.

Dimensions	
Total depth of the frame	57.5 cm
Seat size	44 x 44 cm
Seat height from the ground	50.5 cm
Length	111 cm
Backrest height	44.5 cm
Total height of the frame	92 cm
Maximum capacity	100 kg
Weight	13 kg
Features	
Folding frame	Steel
Sitting	Padded
Toilet Seat Closure Cap	Removable
Front quick-release toilet bowl	PVC
Armrests	Tipplers with PVC armrest
Leg rests platforms	Quick extraction

ASSEMBLAGGIO

Frame:

At the first use the frame need to be assembled: insert the two ends of the backrest tubes into the openings located on the rear of the chair. Fasten the backrest using the clips provided.

Footrests:

To install the footrests, align the holes in the supports with their pins on the wheelchair frame, and then rotate the footrest inward by correctly hooking the locking lever into the wheelchair frame.

To remove, release the footrest lever from the wheelchair frame, then turn them outwards and pull upwards.



Brakes:

Press the brake mechanism downwards.



WC Bowl:

The chair need to be fully braked before use.

Take off the removable seat part.

Remove the Wc bowl by grasping it by the handle.



Armrests:

Drop-down armrests, they move downward.

MAINTENANCE

Check list to be carried out periodically.

- Check the brakes: monthly.
- Cleaning of the parts (seat, backrest, armrests, wheels, etc.) as needed.
- Pin lubrication: monthly.

CLEANING AND DISINFECTION

Cleaning

Use a cloth warm water and mild soap and dry with a clean cloth.

Disinfection

If necessary, carry out the disinfection of the product using a delicate disinfectant detergent of normal domestic use.

- The toilet bucket must be regularly cleaned and disinfected using a normal bathroom disinfectant.

WARNING!

Do not use abrasive substances, acids, alcohol, chlorine-based detergents, disinfectants and acetone, because these substances cause the abrasion of the components of the shower chair.

GENERAL DISPOSAL CONDITIONS

When disposing of the device, never use housing solid waste collection systems. It is necessary to dispose of the device through the common ecological islands common for the recycling of used materials.



WARRANTY

DEMARTA products are guaranteed from material or manufacturing faults for 2 years from the purchasing date.

DEMARTA does not guarantee for damages caused by the following condition: natural disaster, not authorized maintenance and failure to adhere to the guidelines and instructions for use.